



万国儿童文学

经典文库

奶奶的

NAINAI DE MOFA YIZI

魔法椅子

【爱尔兰】弗兰西丝·布朗恩/著 马南/编译

吉林出版集团有限责任公司



彩绘本

奶奶的魔法椅子

[爱尔兰]弗兰西丝·布朗恩/著 马南/编译



吉林出版集团有限责任公司



图书在版编目 (C I P) 数据

奶奶的魔法椅子 / (爱尔兰) 布朗恩著；马南编译。

—长春：吉林出版集团有限责任公司，2014.6

(万国儿童文学经典文库)

ISBN 978-7-5534-4732-2

I. ①奶… II. ①布… ②马… III. ①童话—

作品集—爱尔兰—现代 IV. ①I562.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第136920号

奶奶的魔法椅子



NAINAI DE MOFA YIZI

著 者 [爱尔兰]弗兰西丝·布朗恩

编 译 马 南

策 划 李艳萍

责任编辑 宋巧玲 关锡汉

美术编辑 王贝尔

设计制作 圣在动漫学校

开 本 16

字 数 10千字

印 张 5

定 价 19.80元

版 次 2014年7月 第1版

印 次 2014年7月 第1次印刷

印 刷 潍坊文圣教育印刷有限公司

出 版 吉林出版集团有限责任公司

发 行 吉林出版集团有限责任公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办：0431-88029858

发行部：0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-4732-2



儿童文学起源于人类对儿童的爱与期待，凝聚着人类文明的结晶。它以爱的形式传播，滋养着人类的繁衍和发展，以对真善美的颂扬担负起培育良知和教化人类的重任。儿童文学是爱的文学，它能帮助儿童认知爱，理解爱，拥有爱。儿童文学是真的文学，它教育儿童崇尚真实，追求真理，能充分满足儿童的审美需求，引导儿童保持美好的心灵。儿童文学也是快乐的文学，它能带给儿童积极乐观的人生基调和快乐幸福的童年生活。

经典儿童文学作品具有超越时代的个性魅力，给儿童带来的不仅是一段非常有趣的故事和图画，还对儿童的成长起着重要的引导和帮助作用。经典儿童文学作品之所以能够长久地流传到今天，就是因为它倡导的是真理，而真理是永恒不变的，这也为儿童向成年人迈进构建了一条通畅的桥梁。



《万国儿童文学经典文库》选择各国经典文学名著，保留原著精髓，忠实原著风格，进行编译，配以精美的绘图，文字简洁，绘工优良，文字与图片完美结合，具有超强的感染力。本套文库选取了爱尔兰乔纳森·斯威夫特的《格列佛游记》、瑞典塞尔玛·拉格洛芙的《尼尔斯骑鹅旅行记》、法国安东尼·德·圣·艾克苏佩里的《小王子》、加拿大露西·蒙格玛丽的《绿山墙农舍的安妮》、德国格林兄弟的《格林童话》、保加利亚埃林·彼林的《扬·比比扬历险记》、丹麦的《安徒生童话》等世界儿童文学名著。

我们坚信，这些儿童文学经典作品，定会给孩子以无限的乐趣和全新的感受，让他们认识社会，认识人生，认识自然，提升他们的感知能力和对现实生活的领悟能力。

高 明

2014年5月1日



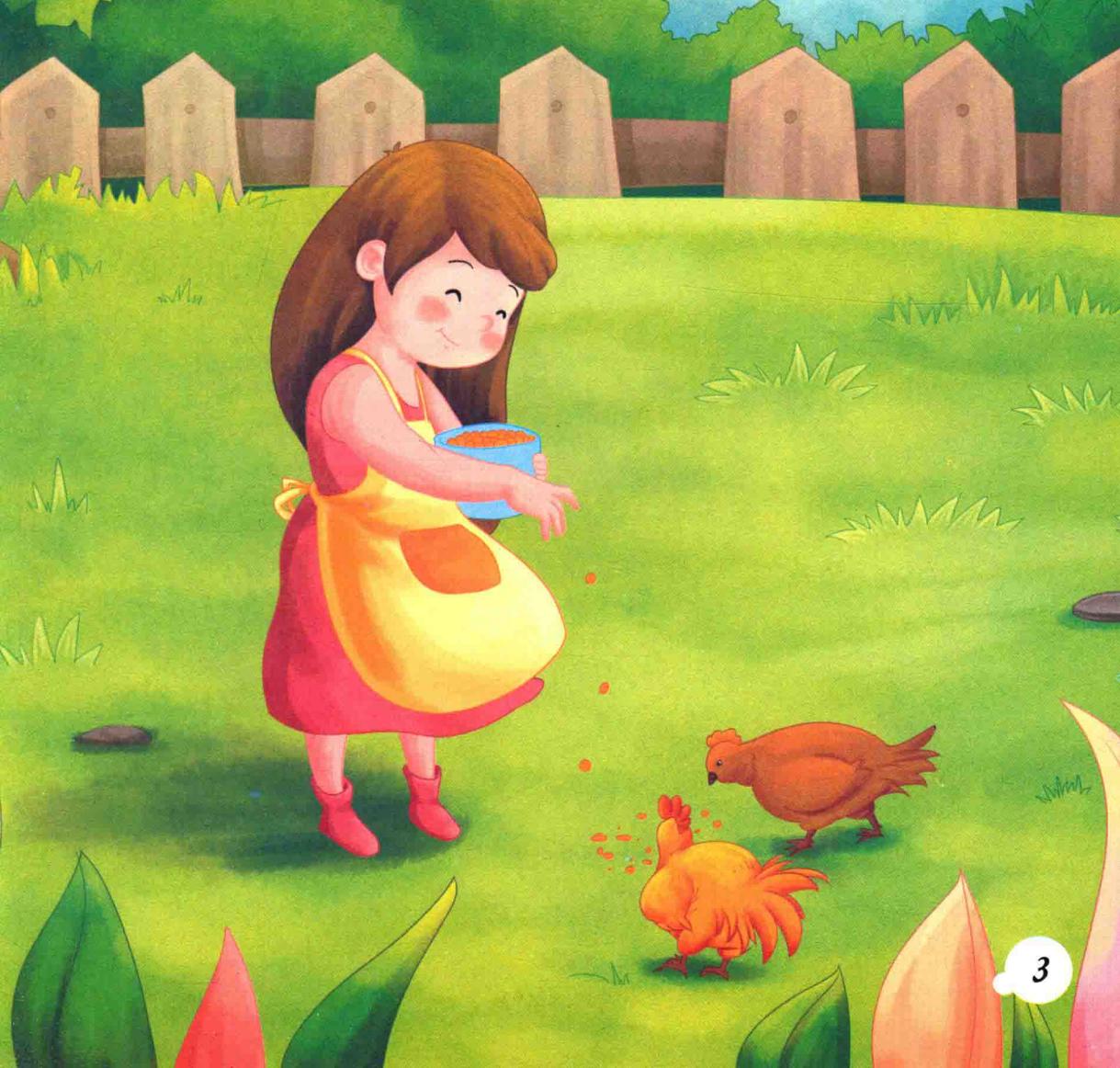
1. 小雪花想起奶奶的话，靠在椅垫上，说道：“奶奶的椅子啊，给我讲个故事吧。”话音刚落，一个声音就从丝绒坐垫下传了出来……
2. 看见竹竿凭着几片欢乐树叶子飞黄腾达，美羽十分嫉妒，准备和冬瓜带着黄金树叶去王宫……
3. 透过窗户，女仆终于看到了事情的真相……





很久很久以前，有一个美丽的女孩儿，名叫小雪花。她皮肤白皙，性情温顺，郡里的每个人都很喜欢她。她和奶奶冰霜婆婆生活在大森林边缘的一个小泥炭屋里。小屋很温馨，有茁壮的大树为她们挡住寒冷的北风，还有暖暖的阳光照耀着，就连小燕子也在屋檐下筑巢，陪伴着她们。

祖孙俩是郡里最穷的人，家里除了一把带丝绒坐垫的扶手椅外，再也没有一件像样的家具了，但她们却生活得很开心。冰霜婆婆靠纺纱维持生计，而小雪花知道奶奶辛苦，帮着喂鸡、拾柴。晚上是小雪花最开心的时候，可以听奶奶讲各种新奇有趣的故事。





一天，奶奶要出远门串亲戚，留下小雪花一个人在家。为了不让她觉得孤单，奶奶告诉了她一个大秘密，说那把扶手椅其实是魔法椅，只要把头轻轻靠在丝绒坐垫上，和它说“奶奶的椅子啊，给我讲个故事吧”，它就会开始讲特别有趣的故事。如果想要出门，只要坐在椅子上面说“奶奶的椅子啊，带我出发吧”，它就能带你去任何地方。

奶奶走了，家里变得很冷清。小雪花想起奶奶的话，把头轻轻靠在椅垫上，说道：“奶奶的椅子啊，给我讲个故事吧。”刚刚说完，一个声音就从丝绒坐垫下传出，开始讲起了故事。





就这样，每天晚上魔法椅子都给小雪花讲故事。她非常感激椅子的陪伴，每天都把它擦得一尘不染。时间一天天过去，家里的粮食快吃光了，小雪花每天都在盼望奶奶能早日回来。犹豫了几天，她决定去找奶奶。

一早，小雪花用家里最后的大麦粉做了块饼干放进衣兜，然后稳稳地坐在椅子上说：“奶奶的椅子啊，带我去找奶奶吧。”没想到椅子真的走出小屋，飞快地前行。

太阳快落山了，小雪花看见有很多工人在伐木。她非常好奇，便向一位和气的老工人走去，问是怎么回事。老工人告诉她，博金国国王要为独生女檀莲公主举办生日盛宴，这个宴会长达七天，大家都可以去美餐一顿。





小雪花很想见识一下皇家盛宴，坐上椅子来到了博金国王都。这里非常繁华，到处都是高档的商店和豪华的房子，人们都很富有，但小雪花觉得他们的表情很贪婪。

据说在很多年以前，这里到处洋溢着欢乐祥和的气氛，当时博金国国王和弟弟睿智王子一起统治着这片土地。睿智王子深谙治国之道，一天他独自去了森林，就再也没有回来。国王带着侍卫把森林搜了个遍，还是没有找到睿智王子。

后来，国王娶了愁容公主做王后。不久，他们生下了女儿檀莲公主。檀莲公主既贪婪又暴戾，和她的母亲一模一样，很不招人喜欢。但她毕竟是国王唯一的继承人，因此这次生日宴会，人们还是纷纷赶来庆贺。



侍卫看到会自动前行的魔法椅，赶紧禀告国王。国王也很好奇，召见了小雪花。小雪花第一次看到这么富丽堂皇的建筑，兴奋极了。

小雪花把魔法椅的事情告诉了大家。王后、公主和大臣看到魔法椅不是金的，大失所望。国王却认为，这把椅子留着说不定以后会派上用场，便把小雪花留在了王宫。

王宫里的人都看不起小雪花，她只能睡在厨房积满灰尘的角落里，吃厨师丢弃的剩菜剩饭。

公主的生日盛宴终于开始了，虽然场面热闹奢华，但却少了点儿欢乐的气氛，大家似乎都很不满。晚宴后，国王情绪很低落，吩咐小雪花讲一个有趣的故事。





第一天，小雪花为国王讲了一个圣诞节布谷鸟的故事。

故事发生在很久以前的北郡小村庄，那里土地贫瘠，村民们都很穷，最穷的是一对叫竹竿和冬瓜的兄弟，他们是鞋匠。他们的鞋匠铺是一间用黏土和树枝搭成的小屋，连窗户都没有。